

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 1224/2012

z dnia 18 grudnia 2012 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 883/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego oraz rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 dotyczące wykonywania rozporządzenia (WE) nr 883/2004**(Tekst mający znaczenie dla EOG i Szwajcarii)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 883/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 z dnia 16 września 2009 r. dotyczące wykonywania rozporządzenia (WE) nr 883/2004 w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego ⁽²⁾, w szczególności jego art. 92,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Aby uwzględnić pewne zmiany zaszele w prawodawstwie niektórych państw członkowskich lub w celu uproszczenia stosowania systemu koordynacji ustanowionego w rozporządzeniu (WE) nr 883/2004 i rozporządzeniu (WE) nr 987/2009, państwa członkowskie zwróciły się z wnioskiem do Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego o zmianę niektórych załączników do rozporządzenia (WE) nr 883/2004 oraz rozporządzenia (WE) nr 987/2009.
- (2) Komisja Administracyjna ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego wyraziła zgodę na wnioskowane poprawki i wystąpiła do Komisji z odpowiednimi wnioskami w sprawie dostosowania technicznego załączników.
- (3) Komisja może wyrazić zgodę na przedmiotowe wnioski.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 883/2004 i rozporządzenie (WE) nr 987/2009,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 883/2004 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku VI wprowadza się następujące zmiany:
 - a) po sekcji „LOTWA” dodaje się nowe sekcje w brzmieniu:
„WĘGRY
Od dnia 1 stycznia 2012 r. zgodnie z ustawą CXCI z 2011 r. w sprawie świadczeń dla osób o zmiennej zdolności do pracy oraz zmianami wprowadzonymi w stosunku do pewnych innych ustaw:
 - a) świadczenie rehabilitacyjne;

b) świadczenia z tytułu inwalidztwa.

SŁOWACJA

Renta inwalidzka przyznana osobie, która stała się niepełnosprawna jako dziecko pozostające na utrzymaniu lub podczas studiów doktoranckich w pełnym wymiarze poniżej 26 roku życia i w przypadku której zawsze uznaje się spełnienie wymaganych okresów ubezpieczenia (art. 70 ust. 2, art. 72 ust. 3 oraz art. 73 ust. 3 i 4 ustawy nr 461/2003 o ubezpieczeniu społecznym z późniejszymi zmianami).”;

b) w sekcji „SZWECJA” słowa „(ustawa 1962:381 zmieniona ustawą 2001:489)” zastępuje się słowami „(rozdział 34 kodeksu zabezpieczenia społecznego (2010:110)).”;

c) sekcja „ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO” otrzymuje brzmienie:

„ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

Zasiłek dochodowy dla osób niepracujących

a) Wielka Brytania

Część 1 ustawy o reformie systemu opieki społecznej z 2007 r.

b) Irlandia Północna

Część 1 ustawy o reformie systemu opieki społecznej dla Irlandii Północnej z 2007 r.”;

2) w załączniku VIII wprowadza się następujące zmiany:

a) w części 1 sekcja „AUSTRIA” wprowadza się następujące zmiany:

(i) lit. c) otrzymuje brzmienie: „c) Wszystkie wnioski o przyznanie rent rodzinnych na podstawie kont emerytalnych zgodnie z ustawą ogólną o emeryturach i rentach (APG) z dnia 18 listopada 2004 r., z wyjątkiem przypadków objętych częścią 2.”;

(ii) dodaje się nową lit. g) w brzmieniu: „g) Wszystkie wnioski o przyznanie świadczeń z tytułu ustawy o ubezpieczeniach społecznych notariuszy z dnia 3 lutego 1972 r. – NVG 1972.”;

b) w części 1 sekcja „SZWECJA” otrzymuje brzmienie:

„SZWECJA

a) wnioski o przyznanie gwarantowanej emerytury lub renty w postaci świadczenia z tytułu starości (rozdział 66 i 67 kodeksu zabezpieczenia społecznego (2010:110));

b) wnioski o przyznanie gwarantowanej emerytury lub renty w postaci świadczenia z tytułu renty rodzinnej (rozdział 81 kodeksu zabezpieczenia społecznego (2010:110)).”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 166 z 30.4.2004, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 284 z 30.10.2009, s. 1.

c) w części 2 po sekcji „BUŁGARIA” dodaje się nową sekcję w brzmieniu:

„DANIA

a) emerytury indywidualne;

b) świadczenia w przypadku zgonu (nabywane na podstawie składek na emeryturę dodatkową rynku pracy (Arbejdsmarkedets Tillægspension) odnośnie do okresu przed dniem 1 stycznia 2002 r.);

c) świadczenia w przypadku zgonu (nabywane na podstawie składek na emeryturę dodatkową rynku pracy (Arbejdsmarkedets Tillægspension) odnośnie do okresu po dniu 1 stycznia 2002 r.), o których mowa w rozporządzeniu w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o emeryturach dodatkowych rynku pracy (Arbejdsmarkedets Tillægspension) 942:2009.”;

d) w części 2 sekcja „SZWECJA” otrzymuje brzmienie:

„SZWECJA

Emerytury lub renty oparte na dochodach oraz emerytury lub renty składkowe (rozdział 62 i 64 kodeksu zabezpieczeń społecznego (2010:110)).”;

3) w załączniku IX wprowadza się następujące zmiany:

a) w części I w sekcji „SZWECJA” słowa „(ustawa 1962:381)” zastępuje się słowami „(rozdział 34 kodeksu zabezpieczenia społecznego (2010:110)).”;

b) w części II w sekcji „SŁOWACJA” skreśla się lit. b);

c) w części II sekcja „SZWECJA” otrzymuje brzmienie:

„SZWECJA

Świadczenie chorobowe i świadczenie z tytułu niewykonania pracy w postaci świadczenia gwarantowanego (rozdział 35 kodeksu zabezpieczenia społecznego (2010:110)).

Renta wdowia obliczana na podstawie hipotetycznych okresów ubezpieczenia (rozdział 84 kodeksu zabezpieczenia społecznego (2010:110)).”.

Artykuł 2

W rozporządzeniu (WE) nr 987/2009 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku 1 w sekcji „HISZPANIA-PORTUGALIA” skreśla się lit. a);

2) w załączniku 3 wprowadza się następujące zmiany:

a) skreśla się sekcje „WŁOCHY” i „MALTA”;

b) po sekcji „HISZPANIA” dodaje się nową sekcję „CYPR”;

3) w załączniku 5 po sekcji „REPUBLIKA CZESKA” dodaje się nową sekcję „DANIA”.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 grudnia 2012 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący